| ble"?   |
|---|
| <u></u>   |
| 7. Ở đâu chép, "nào bao giờ có kẻ vô tội bị hư mất gì? Đâu có người<br>ngay thẳng lại bị trừ diệt"?   |
| Where is it written, "Who, being innocent, has ever perished? Where were the upright ever destroyed"??  |
| 8. Hằng năm, dân Giu-đa kỷ niệm lễ gì trong ngày 14 và 15 tháng 12?   |
| Họ làm gì trong ngày lễ đó?   |
| What festival was celebrated by the Jewish on the 14th and 15th day of the month of Adar? What do they do in the festival?  |
|   |
| 9. Ở đâu chép, "Tôi trần truồng lọt khỏi lòng mẹ, và tôi cũng sẽ trần<br>truồng mà về; Đức Giê-hô-va đã ban cho, Đức Giê-hô-va lại cất đi,  |
| dáng ngợi khen danh Đức Giê-hô-va"?  Where is it written, "Naked I came from my mother's womb, and naked I will depart. The LORD gave and the LORD has taken away; may the name of the LORD be praised""? |
| 10. Người nào bị che mặt vì vua nổi giận cùng người? Who got his face covered because the king was angry with him?  |
| Câu gốc tuần trước:<br>□  |
|   |
|   |
|   |



## HÀNH TRÌNH XUYÊN KINH THÁNH JOURNEY THROUGH THE BIBLE

#43 (24.03.2019)

Nêhêmi 8 - Êxơtê 4 (Nehemiah 8 - Esther 4)

| Họ-Tên:   |
|---|
| 1. Ai nói, "Nếu tôi phải chết thì tôi chết"?  |
| Who has said, "If I perish, I perish"?  |
|   |
| 2. Ai âm mưu ám sát vua A-suê-ru? Ai khám phá ra âm mưu đó? Who conspired to assassinate king Xerxes? Who discovered the assassination plot |
| 3. Theo lịch người Do-Thái, tháng giêng còn được gọi là tháng gì?   |
| Tháng mười là tháng gì? Tháng mười hai là tháng gì?   |
| According to Jewish calendar, what is the first month called? The tenth month? And the twelve month?  |
|   |
| 4. Ai nói câu, "Song nào ai biết rằng chẳng phải vì cớ cơ hội lúc này mà ngươi được vị hoàng hậu sao"?                                      |
| Who has said, "Who knows but that you have come to royal position for such a time as this"?   |
| 5. Ê-xơ-tê còn có tên gì khác?  |
| What is Esther's other name?  |
|   |
| 6. Tại sao vua A-suê-ru cách chức hoàng hậu của Vả-thi?   |
| Why did king Xerxes take away the royal position of queen Vashti?   |
| 7. Theo luật pháp Môi-se, dân tộc nào "đời đời không được vào hộ  |

| của Đức Chúa Trời"? According to the law of Moses, which people should never be admitted into the assembly of God?  |
|---|
| 8. $\overrightarrow{O}$ đâu chép, "Vì lòng thương xót lớn lao của Chúa, Chúa không có tận diệt chúng, cũng không lìa bỏ chúng; vì Chúa vốn là Đức Chúa Trời hay thương xót và nhơn từ"? Where is it written, "In Your great mercy You did not put an end to them or abandon them, for You are gracious and merciful God"? |
| 9. Dựa theo giao ước tái lập với Chúa trong thời Nê-hê-mi, dân sự hứa làm những điều gì mỗi năm? According to the binding agreement of the people with God in Nehemiah's time, what did the people promise to do every year?  |
| 10. Ai được cắt đặt "làm đầu về việc hát lời khen ngợi trong lúc cầu<br>nguyện"?<br>Who was appointed "the director who led in thanksgiving and prayer?<br>————————————————————————————————————   |
| người canh giữ cửa"?<br>In whose days that the people begin to "contribute the daily portions for the singers and gatekeepers?  |
| Câu gốc tuần trước:   |
|   |



## HÀNH TRÌNH XUYÊN KINH THÁNH JOURNEY THROUGH THE BIBLE

#44 (31.03.2019) Êxotê 5—Gióp 4 (Esther 5—Job 4)

| Họ-Tên:  |       |
|--|-------|
| 1. Câu Kinh Thánh nào dài nhất trong Ê-xơ-tê?  |       |
| Which is the longest verse in the book of Esther?  |       |
|  |       |
| 2. "Phải làm chi cho người nào vua [A-suê-ru] muốn tôn trọng"  | , 2   |
| What should be done for the man the king Xerxes delights to hor  |       |
|  |       |
|  |       |
| 3. Theo lịch Do-Thái, tháng ba còn được gọi là tháng gì? According to Jewich calendar, what is the third month called? |       |
|  |       |
| 4. Ai nói câu, "Trừ một mình ta ra, hoàng hậu Ê-xơ-tê chẳng v  | ời a  |
| cùng vua đến dự yến tiệc của bà đã dọn"?   |       |
| Who has said, "I am the only person queen Esther invited to accepany the king to the banquet she gave""?               | com-  |
|  |       |
| 5. Nơi nào mà "nhỏ và lớn đều ở cùng nhau, và kẻ tôi mọi c   | dược  |
| phóng khỏi ách chủ mình"?  |       |
| Where is the place that "the small and great are there, and the s  | slave |
| is freed from his master"?   |       |
|  |       |
| 6. Ở đâu chép, "Sự phước mà tay Đức Chúa Trời ban cho chún   | g ta  |
| chúng ta lãnh lay, còn sự tai họa mà tay Ngài giáng trên chún  |       |
| lại chẳng lãnh lấy sao?"?  |       |
| Where is it written, "Shall we accept good from God, and not   | trou- |